

Art. 7. Onze Minister en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.  
Gegeven te Brussel, 20 december 1991.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Openbaar Ambt,  
R. LANGENDRIES  
De Minister van Begroting,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Art. 7. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.  
Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1991.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Fonction publique,  
R. LANGENDRIES  
Le Ministre du Budget,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 92 — 175 (91 — 3687)

12 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersoneel van de Fijksbesturen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1991, bladzijde 28.039 : in artikel 11, § 1, 1<sup>o</sup>, dient de weddeschaal vermeld na Informaticus-directeur (R 14) als volgt te worden gelezen :

« 1 407 656 — 1 961 517  
11<sup>2</sup> x 50 351 »

F. 92 — 175 (91 — 3687)

12 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal relatif aux statuts administratifs et pécuniaires du personnel informatique des administrations de l'Etat. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 12 décembre 1991, page 28.039 : à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, il y a lieu de lire l'échelle de traitement mentionnée après Informaticien-directeur (R 14) comme suit :

« 1 407 656 — 1 961 517  
11<sup>2</sup> x 50 351 »

### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 176

6 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing van de ambtenaren, belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of anti-hormonale werking alsmede van de ter uitvoering van die wet genomen besluiten zijn belast :

1<sup>o</sup> de inspecteur-dierenartsen van de diergeneeskundige Dienst van het Ministerie van Landbouw en onder het gezag, de leiding en het toezicht van deze inspecteurs-dierenartsen, de technische helpers van de Diergeneeskundige Dienst van dat departement;

2<sup>o</sup> de inspecteurs-dierenartsen van het Ministerie van Landbouw, gedetacheerd bij het Instituut voor Veterinaire Keuring in toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 juni 1985 houdende organisatie en werking van het Instituut voor Veterinaire Keuring;

3<sup>o</sup> de ambtenaren-keurders van het Instituut voor Veterinaire Keuring

**Art. 2.** In uitvoering van de opdrachten die hen door de geldende reglementering zijn toebedeeld, zijn eveneens belast met het opsporen en vaststellen van de overtredingen van de voornoemde wet en van zijn uitvoeringsbesluiten : de ingenieurs en de inspecteurs-dierenartsen van de Dienst Veeteelt van het Ministerie van Landbouw, de ingenieurs en controleurs van de Dienst Inspectie van de Grondstoffen van het Ministerie van Landbouw, de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Algemene Farmaceutische Inspectie en de ambtenaren van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

### MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 176

6 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal portant désignation des fonctionnaires chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou anti-hormonal chez les animaux, notamment l'article 6;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés;

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux et des infractions aux arrêtés d'exécution de cette loi :

1<sup>o</sup> les inspecteurs-vétérinaires du Service vétérinaire du Ministère de l'Agriculture et sous l'autorité, la direction et le contrôle de ces inspecteurs vétérinaires, les aides techniques du Service de l'Inspection vétérinaire de ce département;

2<sup>o</sup> les inspecteurs vétérinaires du Ministère de l'Agriculture, détachés auprès de l'Institut d'Expertise vétérinaire en application de l'article 4 de l'arrêté royal du 14 juin 1985 portant organisation et fonctionnement de l'Institut d'Expertise vétérinaire;

3<sup>o</sup> les fonctionnaires-experts de l'Institut d'Expertise vétérinaire.

**Art. 2.** Agissant pour l'exécution des missions qui leur sont dévolues par la réglementation en vigueur, sont également chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi précitée et à ces arrêtés d'exécution : les ingénieurs et les inspecteurs vétérinaires du Service de l'élevage du Ministère de l'Agriculture, les ingénieurs et contrôleurs du Service d'Inspection des matières premières, les inspecteurs et inspecteurs-adjoints de l'Inspection générale de la pharmacie et les fonctionnaires de l'Administration des douanes et accises.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 19 oktober 1987 houdende aanwijzing van de ambtenaren, belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking wordt opgeheven.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 1991.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid  
en Gehandicaptenbeleid,

R. DELIZEE

Art. 3. L'arrêté royal du 19 octobre 1987 portant désignation des fonctionnaires chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 1991.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMARKER

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique  
et à la Politique des Handicapés,

R. DELIZEE

N. 92 — 177

16 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit  
betreffende de bestrijding van de runderleucose

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd door de wet van 29 december 1990;

Gelet op richtlijn 90/422 van de Raad der Europese Gemeenschappen, houdende wijziging van richtlijn 64/432 wat de enzoötische runderleucose betreft;

Gelet op richtlijn 91/499 van de Raad der Europese Gemeenschappen, houdende wijziging van richtlijn 64/432 voor wat betreft de diagnose van runderbrucellose en van enzoötische runderleucose;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën van 6 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijzigingen van de communautaire eisen inzake de enzoötische runderleucose noodzaak tot een onverwijlde herziening van het bestrijdingsbeleid;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. 1. De enzoötische runderleucose is een dierenziekte die onder toepassing valt van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

Elke behandeling en vaccinatie tegen leucose zijn verboden.

2. In het onderhavige besluit wordt enzoötische runderleucose aangeduid met de hoofdletters E.B.L.

#### HOOFDSTUK I. — Bepalingen

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit moet men verstaan onder :

1° door E.B.L. aangetast rund : elk rund waarvoor de ziekte werd bevestigd door een van de proeven die worden bedoeld in bijlage II;

F. 92 — 177

16 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal  
relatif à la lutte contre la leucose bovine

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la directive 90/422 du Conseil des Communautés Européennes, modifiant la directive 64/432 en ce qui concerne la leucose bovine enzootique;

Vu la directive 91/499 du Conseil des Communautés Européennes, modifiant la directive 64/432 en ce qui concerne le diagnostic de la brucellose bovine et de la leucose bovine enzootique;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances du 6 juin 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications des exigences communautaires en ce qui concerne la leucose bovine enzootique nécessitent sans tarder la révision de notre politique de lutte;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. 1. La leucose bovine enzootique est une maladie des animaux qui tombe sous l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Tout traitement et vaccination contre la leucose sont interdits.

2. La leucose bovine enzootique est désignée en abrégé, dans le présent arrêté, par les lettres majuscules L.B.E.

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° bovin atteint de L.B.E. : tout bovin pour lequel la maladie a été confirmée par l'une des épreuves visées à l'annexe II;